九国语言： 英语、法语、德语、西班牙语、日语、意大利语、荷兰语、波兰语、瑞典语

尺寸：78*95mm-80g书纸-60页-骑马钉-黑色印刷

78mm

95mm

英语

NOBIS Buds N33
True Wireless Bluetooth Earbuds
Instruction Manual
Model: N3301

Product parameters

- Bluetooth Version ——— V5.0
- Transmission Distance ——— 10 m
- Driver Diameter ——— Ø10mm
- Driver Impedance ——— 32Ω ± 15%
- Sensitivity ——— 104dB ± 3dB
- Frequency Response Range ——— 20Hz~20KHz
- Battery Capacity (Charging Case) ——— 300mAh 3.7V
- Battery Capacity (Earbuds) ——— 40mAh 3.7V
- Charging Time (Charging Case) ——— ~2 hours
- Charging Time (Earbuds) ——— ~1 hours
- Play Time with Charging Case ——— ~30 hours

Packing list

Earbud*2 (Left Earbud*1, Right Earbud*1) / Charging Case*1 / Ear Tips*3 / Ear tips pack*2 / Ear tips size S*2 / Instruction manual*1 / Type-C charging cable*1

Schematic description of the product

Multi-Function Button (MFB) / Ear Tips / Battery Status LED Display / Earbuds / Charging Case / Type-C Port Opening

Charge the Charging Case

Connect the charging case to the 5V power adapter with the Type-C charging cable.

Battery Status LED Display

Rated input: 5V ⎓ 40mA*2 (earbuds) Rated input: 5V ⎓ 300mA (charging case).

Tips:
Remove all the tapes on the earbuds before charging.
Fully charge before use.
If Battery Status LED shows less than 20%, suggest to charge promptly to avoid over-discharge.

Battery Status LED Display Guide

Status	Battery Status LED Display
Charging Case is Charging	Battery Status LED Display shows 49% and lightening (each 25% is lit) slowly (on for one second and off for one second)
Earbuds placed into charging case	Battery Status LED Display on for 8 seconds, then the Display off
Charging Case is fully charged	Battery Status LED Display shows 100% and solid lightning icon

Fit and Comfort

Choose suitable ear tips size (Size L, Size M or Size S), Fit ear tips into the earbuds, Insert the earbuds into ears and rotate to fit comfortably.

Product operating instructions

1.Power On
Method 1: Take out both earbuds from charging case, earbuds will automatically turn on.
Method 2: Press and hold both earbuds Multi-Function Button (MFB) for 2 seconds.

2.Power Off
Method 1: Put the earbuds back to charging case and the earbuds will turn off.
Method 2: After 5 minutes of disconnection from the Bluetooth device, the earbuds will automatically turn off.

3.Pairing
Step 1: Take out earbuds from charging case, earbuds will automatically turn on.
Step 2: Open the Bluetooth list of the smart device, search for "**NOBIS Buds N33**" for pairing, after the connection is successful, you will hear "connected music tone".
Step 3: Earbuds will enter pairing mode, within 5 minutes of disconnection, back to the effective distance, earbuds will automatically connect the device.

Earbuds Open
Bluetooth
NOBIS Buds N33

Note:
* If the product is not used for a long time, it should be fully charged first and make sure the device is turned off.
* After charging, please unplug the charging cable to avoid damage to the device caused by prolonged charging.

Multi-Function Button (MFB) operations

■ Regular Mode

- Voice Assistant: Press and hold earbud Left / Right MFB for 2 seconds
- Voice Control Function: Press and hold Left/Right MFB for 2 seconds

Note:
*Need to enable the corresponding voice assistant features on your smartphone.

■ Music Mode

- Pause/Play: Tap once Left/Right MFB
- Previous track: Tap 3 times Left/Right MFB
- Next track: Tap twice Left/Right MFB

■ Telephone Mode

- Answer/End a call: Tap once Left/Right MFB
- Reject a call: Press and hold Left / Right MFB for 2 seconds
- Pick up calls / Put calls on hold/switch calls: Tap once Left / Right MFB
- Voice dial: Press and hold Left/Right MFB until you hear a prompt tone
- End the current call and resume on hold calls: Tap twice Left / Right MFB

■ Alert sounds

The earbuds play an alert sound when performing the following functions:

- Ready for pairing
- Connected to Bluetooth
- Low battery, charge earbuds
- Reject a call
- Receiving an incoming call

Restore factory settings

In standby mode, make sure earbud doesn't connect any Bluetooth device, press and hold both MFB buttons for 10 seconds, put both earbuds into the charging case and factory reset is done.

Notes

1. After taking out the charging case, the earbuds automatically turn on, pair, and connect to the last connected device. If you want to pair with other devices, take out the case, the charging case will automatically change the earbuds and turn them off.
2. Regular cleaning can prolong the service life of the product. If not used for a long time, it is recommended to recharge the product every six months to avoid loss. The surfaces of the charging pads on the earbud stem should be regularly wiped with cotton swabs and alcohol to help with charging, avoid poor contact, and affect the user experience.
3. Batteries (battery packs or combinations of cells) must not be exposed to lighting, fire, or similar excessive heat sources. Do not leave in a high temperature car. Do not throw into fire. If severe swelling occurs, do not continue to use. Never leave in a high temperature environment. It is forbidden to use after immersion in water.
4. Due to the different environments, the Bluetooth connection may be affected by the environment, mobile phone brand, usage behavior and other factors, it is normal for a short and slight sound to freeze during the process of playing music.

Warnings

1. Using earbuds at high volume for extended periods of time may damage your hearing. It is recommended to listen, call, and listen to music only at the appropriate volume.
2. Do not rinse or immerse the product in water to avoid malfunction.
3. Do not disassemble products and accessories by yourself to avoid damage and warranty voided.
4. Do not use chemical solvents or detergents to clean the product.

Name of the Parts	Hazardous substance					
	Pb (Lead)	Hg (Mercury)	Cd (Cadmium)	Cr(VI) (Hexavalent Chromium)	PBB (Polybrominated Biphenyls)	PBDE (Polybrominated Diphenyl Ethers)
Housing	O	O	O	O	O	O
Circuit Boards	X	O	O	O	O	O
PCBA	X	O	O	O	O	O
Accessories (speaker, charging cable)	X	O	O	O	O	O

This table is compiled according to SJ/T 11364.
O: Indicates that this hazardous substance contained in all of homogeneous materials for this part is below the limit requirement in GB/T 26572.
X: Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in GB/T 26572.

法语

NOBIS Buds N33
Écouteurs Bluetooth sans fil véritables
Manuel d'instructions
Modèle: N3301

Paramètres du produit

- * Version Bluetooth ——— V5.0
- * Distance de transmission ——— 10 m
- * Diamètre du transducteur ——— ø10 mm
- * Impédance du transducteur ——— 32Ω ± 15 %
- * Sensibilité ——— 104dB ± 3dB
- * Réponse en fréquence ——— 20Hz~20KHz
- * Capacité de la batterie (boîtier de charge) ——— 300mAh 3,7V
- * Temps de charge (Caisse de charge) ——— ~2 Heures
- * Temps de jeu (écouteurs) ——— ~5 heures
- * Temps de jeu avec l'étui de chargement ——— ~30 heures

Liste des bagages

Écouteur d'oreilles* 2 (Oreillette de gauche* 1, Oreillette de droite* 1) / Étui de chargement* 1 / Paire d'embouts pour oreilles* 3 / Paires d'embouts de taille S* 2 / Manuel d'instructions*1 / Câble de charge de type C*1

Description schématique du produit

Bouton multifonction (MFB) / Embouts d'oreilles / Affichage LED d'état de batterie / Écouteurs / Caisse de chargement / Ouverture de port de type-C

Chargez la caisse de chargement

Connectez le boîtier de charge à l'adaptateur 5V via le câble de charge Type-C.

Affichage LED d'état de la batterie

Entrée nominale : 5⎓40mA*2 (écouteur); Entrée nominale : 5⎓300mA (boîtier de charge).

Conseils :
Retirez tous les cassettes des écouteurs avant de les charger.
Chargez complètement avant utilisation.
Si la LED d'état de la batterie affiche moins de 20%, suggérez de recharger rapidement pour éviter une surcharge.

Guide de l'affichage LED d'état de la batterie

Statut	Affichage LED d'état de la batterie
Caisse de charge, c'est Charge	L'affichage LED d'état de la batterie affiche de 1 à 4 lumières (chacune allumée pendant 1 seconde) lentement (chacune allumée pendant une seconde, puis éteinte pendant une seconde)
Écouteurs placés dans l'étui de chargement	LED d'état de la batterie allumée pendant 8 secondes, puis l'affichage éteint.
La batterie de chargement est complètement chargée	L'affichage LED d'état de la batterie affiche 100 % et une icône d'éclair fixe.

Ajustement et confort

Choisissez la taille adaptée des embouts d'oreilles (taille L, M ou S), ajustez les embouts d'oreilles dans les oreilles,
Insérez les écouteurs dans les oreilles et faites pivoter pour qu'ils s'ajustent confortablement.

Instructions d'utilisation du produit

1.Alimentation
Étape 1 : Retirez les deux écouteurs de la coque de charge, les écouteurs s'allument automatiquement.
Méthode 2 : Appuyez et maintenez le bouton multifonction (MFB) des deux écouteurs pendant 2 secondes.

2.Coupure
Méthode 1 : Remettez les écouteurs dans un étui de chargement et les écouteurs s'éteindront.
Méthode 2 : après 5 minutes de déconnexion de l'appareil Bluetooth, les écouteurs s'éteindront automatiquement.

3.Appairement
Étape 1 : Retirez les écouteurs de l'étui de chargement, les écouteurs s'allument automatiquement.
Étape 2 : Ouvrez la liste Bluetooth de l'appareil connecté, cherchez « **NOBIS Buds N33** » pour l'appairage, une fois la connexion réussie, vous entendrez « son musical connecté ».
Étape 3 : Les écouteurs entrent en mode appairage, dans les 5 minutes de déconnexion, reviennent à la distance effective, les écouteurs connectent automatiquement l'appareil.

Écouteurs Ouverts
Bluetooth
NOBIS Buds N33

Note:
* Jeté produit ne pas utiseaux prosz długi czas, powinien być najpierw w pełni naładowany i upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
* Po naładowaniu, proszę odłączyć kabel ładowczy, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych długotrwałym ładowaniem.

Opérations du bouton multifonction (MFB)

■ Mode régulier

- Assistant vocal : Appuyez et maintenez l'écouteur gauche/droit MFB pendant 2 secondes
- Fonction d'assistance vocale : Appuyez et maintenez Left/Right MFB pendant 2 secondes

Note:
*Il faut activer les fonctions d'assistant vocal correspondantes sur votre smartphone.

■ Mode musique

- Pause/Lecture : Appuyez une fois sur gauche/droite MFB
- Piste précédente : Tapez 3 fois Gauche/Droite MFB
- Piste suivante : Tapez deux fois à gauche/droite MFB

■ Mode téléphonique

- Répondre/Terminer un appel : Appuyez une fois à gauche/droite MFB
- Refuser un appel : Appuyez et maintenez Left/Right MFB pendant 2 secondes
- Répondre/Mettre en attente/Mettre les appels en attente/Changer les appels : Appuyez deux fois sur la GE gauche/droite
- Refuser les appels/Poursuivre l'appel en cours : Appuyez et maintenez Left/Right MFB pendant 2 secondes
- Numéroter l'appel en cours et reprendre les appels en attente : Appuyez deux fois sur la GE gauche/droite

■ Sons d'alerte

Les écouteurs diffusent un son d'alerte lors de l'exécution des fonctions suivantes :

- Prêt pour l'association
- Connecté au Bluetooth
- Éteindre les écouteurs
- Niveau de batterie bas
- Refuser un appel
- Réception d'un appel entrant

Restaurez les paramètres d'usine

En mode veille, assurez-vous que l'écouteur ne connecte aucun appareil Bluetooth, appuyez et maintenez les deux boutons du MFB pendant 10 secondes, mettez les deux écouteurs dans le boîtier de chargement et la réinitialisation d'usine est faite.

Notes

1. Après avoir retiré la coque de charge, les écouteurs s'allument, s'appairent et se connectent automatiquement au dernier appareil connecté. Si vous souhaitez que les écouteurs soient placés dans l'étui de chargement, celui-ci recharge automatiquement les écouteurs et les éteint.
2. Un nettoyage régulier peut prolonger la durée de vie du produit. Si elle n'est pas utilisée longtemps, il est recommandé de la recharger tous les 15 jours pour prolonger l'autonomie de la batterie. Les surfaces des plaques de charge sur la tige des écouteurs doivent être régulièrement essuyées avec des cotons-tiges et de l'alcool pour faciliter la recharge, éviter un mauvais contact et affecter l'expérience utilisateur.
3. Les batteries (packs de batteries ou combinaisons de cellules) ne doivent pas être exposées à l'éclairage, à la source de feu et à d'autres chaleurs excessives. Il est interdit de démonter, d'expédier, d'écraser ou de le jeter dans le feu. En cas de gonflement sévère, ne pas continuer à l'utiliser. Ne jamais laisser dans un environnement à haute température. Il est interdit de l'utiliser après immersion dans l'eau.
4. En raison des différents environnements, la connexion Bluetooth peut être affectée par l'environnement, la marque du téléphone mobile, le comportement d'utilisation et d'autres facteurs, il est normal qu'un son court et léger se fige pendant la lecture de la musique.

Avertissements

1. Utiliser des écouteurs à volume élevé pendant de longues périodes peut endommager votre audition. Il est recommandé d'écouter, appeler et écouter de la musique uniquement à un volume approprié.
2. Ne rincez pas et ne plongez pas le produit dans l'eau pour éviter un dysfonctionnement.
3. Ne démontez pas vous-même les produits et accessoires pour éviter les dommages et la perte de garantie.
4. N'utilisez pas de solvants chimiques ni de détergents pour nettoyer le produit.

Nom des parties	Substance dangereuse					
	Pb (plomb)	Hg (mercure)	Cd (cadmium)	Cr(VI) (chrome hexavalent)	PBB (polybromobiphényles)	PBDE (polybromodiphényléthers)
Logement	O	O	O	O	O	O
Circuit imprimé	X	O	O	O	O	O
PCBA	X	O	O	O	O	O
Accessoires (haut-parleur, câble de charge)	X	O	O	O	O	O

Ce tableau est compilé selon la SJ/T 11364.
O : Indique que cette substance dangereuse contenue dans tous les matériaux homogènes de cette pièce est inférieure à la limite requise par la GB/T 26572.
X : Indique que cette substance dangereuse contenue dans au moins un des matériaux homogènes utilisés pour cette partie dépasse la limite requise dans GB/T 26572.

德语

NOBIS Buds N33
Echte kabellose Bluetooth-Ohrhörer
Bedienungsanleitung
Modell: N3301

Parameter des produkts

- Version Bluetooth ——— V5.0
- Übertragungsentfernung ——— 10 m
- Treiberdurchmesser ——— Ø10 mm
- Treiberimpedanz ——— 32Ω ± 15 %
- Empfindlichkeit ——— 104 dB ± 3 dB
- Frequenzantwortbereich ——— 20Hz~20KHz
- Batteriekapazität (Ladekoffer) ——— 300mAh 3,7V
- Batteriekapazität (Ohrhörer) ——— 40mAh 3,7V
- Ladedauer (Ladekoffer) ——— ~2 Stunden
- Ladedauer (Ohrhörer) ——— ~1 Stunden
- Spielzeit (Ohrhörer) ——— ~5 Stunden
- Spielzeit mit Ladekoffer ——— ~30 Stunden

Packliste

Ohrhörer*2 (Linkes Ohrhörer*1, Rechtes Ohrhörer*1) / Ladekoffer*1 / Ohrspitzen-Pack (Ohrspitzen Größe M*2) / Ohrspitzengröße S*2 / Bedienungsanleitung*1 / Typ-C-Ladekabel*1

Schaltplanbeschreibung des Produkts

Multifunktionstaste (MFB) / Ohrspitzen / Batterieladeanzeige LED-Anzeige / Ohrhörer / Ladekoffer / Typ-C-Anschlussöffnung

Laden Sie den Ladekoffer auf

Verbinden Sie das Ladegehäuse mit dem 5V-Netzteil über das Type-C-Ladekabel.

Batterieladeanzeige LED-Anzeige

Eingangsnennwert: 5⎓40mA*2 (Ohrhörer) Eingangsnennwert: 5⎓300mA (Ladegehäuse).

Tipps:
Entfernen alle Klebebänder der Ohrhörer vor dem Laden.
Laden Sie vor dem Gebrauch vollständig auf.
Wenn die Batterieladeanz LED weniger als 20% anzeigt, empfiehlt ein rechtzeitiges Laden, um Überentladung zu vermeiden.

Batteriestatus-LED-Anzeigeanleitung

Status	Batteriestatus LED-Anzeige
Ladecase lädt	Batterieladeanz LED-Anzeige zeigt 49% an und leuchtet langsam (jeder 25% ist leuchtet) (an für eine Sekunde und aus für eine Sekunde aus)
Ohrhörer in eine Ladebox eingelegt	Batterieladeanz LED leuchtet 8 Sekunden lang, dann schalten die Displays aus.
Ladekoffer ist voll geladen	Batterieladeanz LED-Display zeigt 100 % und ein festes Blitzsymbol an.

Passform und Komfort

Wählen passender Ohrstöpselgrößen (Größe L, Größe M oder S), passe Ohrstöpsel in die Ohrhörer ein,
Stecken Sie die Ohrhörer in die Ohren und drehen Sie sie so, dass sie bequem sitzen.

Produktbedienungsanweisungen

1.Power On
Methode 1: Nehmen Sie beide Ohrhörer aus dem Ladecase nehmen, die Ohrhörer werden automatisch eingeschaltet.
Methode 2: Beide Ohrhörer für 2 Sekunden gedrückt halten und den Multifunktionsknopf (MFB) drücken.

2.Ausschalten
Methode 1: Die Ohrhörer zurück ins Ladecase legen und die Ohrhörer schalten sich aus.
Methode 2: Nach 5 Minuten Trennung vom Bluetooth-Gerät schalten sich die Ohrhörer automatisch aus.

3.Pairing
Schritt 1: Nehmen Sie beide Ohrhörer aus dem Ladecase, die Ohrhörer schalten sich automatisch ein.
Schritt 2: Öffnen Sie die Bluetooth-Liste des Smart-Geräts, suchen Sie nach "**NOBIS Buds N33**" nach der Kopplung, nach erfolgreicher Verbindung hören Sie "verbundene Musik".
Schritt 3: Wenn die Ohrhörer außerhalb der Entfernung sind, schließen die Ohrhörer innerhalb von 5 Minuten nach der Trennung automatisch den effektiven Abstand an.

Ladecase Öffnen
Bluetooth
NOBIS Buds N33

Anmerkung:
* Wenn das Produkt lange nicht verwendet wird, sollte es zuerst vollständig aufgeladen werden und das Gerät ausgeschaltet werden.
* Nach dem Laden ziehen Sie bitte das Ladekabel ab, um Schäden am Gerät durch langes Laden zu vermeiden.

Multifunktionsknopf (MFB)-Bedienungen

■ Regulärer Modus

- Sprachassistent: Halten Sie den Ohrhörer Links/Rechts MFB für 2 Sekunden lang.
- Sprachsteuerungsfunktion: Drücken und halten Sie Links/Rechts MFB für 2 Sekunden

Note:
*Sie müssen die entsprechenden Sprachassistenzfunktionen auf Ihrem Smartphone aktivieren.

■ Musikmodus

- Pause/Play: Einmal auf links/rechts MFB tippen
- Vorheriger Track: Tap 3 times Left/Right MFB
- Nächster Track: Tap twice Left/Right MFB

■ Telefonmodus

- Anruf beantworten/beenden: Einmal tippen Links/Rechts MFB
- Anruf ablehnen: Links und Rechts MFB für 2 Sekunden gedrückt halten
- Anrufe entgegennehmen/Anrufe in die Warteschleife legen/Anrufe wechseln
- Einmal tippen Links/Rechts MFB
- Letzte Nummer wählen/Anrufe in Warteschleife: Drücken und halten Sie Links/Rechts MFB für 2 Sekunden gedrückt
- Anrufe mit aktuellem Gespräch und setze die Warteschleife fort: Zweimal auf Links/Rechts MFB tippen

■ Alarmtöne

Die Ohrhörer geben einen Alarmton ab, wenn sie folgende Funktionen ausführen :

- Bereit zum Pairing
- Verbunden mit Bluetooth
- Ohrhörer ausschalten
- Niedrige Batteriestand
- Lehne einen Anruf ab
- Empfangen eines eingehenden Anrufs

Werkseinstellungen wiederherstellen

Im Standby-Modus stellen Sie sicher, dass der Ohrhörer kein Bluetooth-Gerät verbindet, halte beide MFB-Tasten 10 Sekunden lang gedrückt, stecke beide Ohrhörer in die Ladehülle und der Werksreset ist abgeschlossen.

Notizen

1. Nach dem Herausnehmen der Ladehülle schalten sich die Ohrhörer automatisch ein, koppeln sich und verbinden sich mit dem zuletzt verbundenen Gerät. Wenn die Ohrhörer in die Ladehülle gelegt wurden, lädt Sie Ladehülle die Ohrhörer automatisch auf und schaltet sie aus.
2. Regelmäßige Reinigung kann die Lebensdauer des Produkts verlängern. Wenn es längere Zeit nicht verwendet wird, wird empfohlen, alle 15 Tage einmal zu laden, um die Akkulaufzeit zu verlängern. Die Oberflächen der Ladepads am Ohrhörerschaft sollten regelmäßig mit Wattestäbchen und Alkohol abgewischt werden, um das Laden zu erleichtern, schlechten Kontakt zu vermeiden und das Nutzererlebnis zu beeinträchtigen.
3. Batterien (Akkupacks oder Kombinationszellen von Zellen) dürfen weder Beleuchtung, Feuer oder ähnlich hitze ausgesetzt werden. Es ist verboten, sie in einem Hochtemperaturauto zu lassen. Nicht ins Feuer werfen. Wenn es zu einer starken Schwellung kommt Sie die Anwendung nicht fortsetzen. Lassen Sie sie niemals in einer Umgebung mit hoher Temperatur stehen. Die Verwendung ist nach dem Eintauchen in Wasser verboten.
4. Da diesen Produkt eine drahtlose Verbindung nutzt, ist es im täglichen Gebrauch normal, dass es durch Umgebung, Handymarke, Nutzungsverhalten und andere Faktoren, dass ein kurzer und leiser Klang beim Abspielen der Musik auftritt.

Warnings

1. Die verwendung von Ohrhörern mit hoher Lautstärke über längere Zeit kann Ihr Gehör schädigen. Es wird empfohlen, Musik nur mit der entsprechenden Lautstärke zu hören, zu telefonieren und zu hören.
2. Spülen oder tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
3. Demontieren Sie Produkte und Zubehör nicht selbst, um Schäden und Verlust der Garantie zu vermeiden.
4. Verwenden Sie keine chemischen Lösungsmittel oder Reinigungsmittel zur Reinigung des Produkts.

Name der Teile	Gefährliche Substanz					
	Pb (Blei)	Hg (Quecksilber)	Cd (Cadmium)	Cr(VI) (Sechswertiges Chrom)	PBB (Polybromierte Biphenyle)	PBDE (Polybromierte Diphenylether)
Gehäuse	O	O	O	O	O	O
Leiterplatte	X	O	O	O	O	O
PCBA	X	O	O	O	O	O
Zubehör (Lautsprecher, Ladekabel)	X	O	O	O	O	O

Diese Tabelle ist zusammenstellt entsprechend SJ/T 11364.
O: Angibt an, dass der Gehalt dieses gefährlichen Stoffes in allen homogenen Materialien dieses Teils unter dem Grenzwert in GB/T 26572 liegt.
X: Indikator ist dass Gehalt dieses gefährlichen Stoffes in mindestens einem der homogenen Materialien für dieses Teil über dem Grenzwert in GB/T 26572 liegt.

意大利语

NOBIS Buds N33
Auricolari Bluetooth True Wireless
Manuale di istruzioni
Modello: N3301

Parametri del prodotto

- Versione Bluetooth ——— V5.0
- Distanza di trasmissione ——— 10m
- Diametro del conduttore ——— Ø10mm
- Impedenza del driver ——— 32Ω ± 15%
- Sensibilità ——— 104dB ± 3dB
- Frequenzarispettoerisposta ——— 20Hz~20KHz
- Capacità della batteria (caricare) ——— 300mAh 3,7V
- Capacità della batteria (auricolari) ——— 40mAh 3,7V
- Tempo di ricarica (custodia di ricarica) ——— ~2 ore
- Tempo di gioco (auricolari) ——— ~5 ore
- Tempo di gioco con la custodia di ricarica ——— ~30 ore

Bolla di accompagnamento

Auricolare*2 (con auricolare sinistro*1, auricolare destro*1) / Custodia di ricarica*1 / Manuale di istruzioni*1 / Cavo di ricarica Type-C*1

Descrizione schematica del prodotto

Pulsante multifunzione (MFB) / Consigli per le orecchie / Display LED di stato della batteria / Auricolari / Custodia di carica / Apertura della porta di tipo-C

Carica la custodia di carica

Collega la custodia di ricarica all'adattatore da 5V con il cavo di ricarica Type-C.

Display LED di stato della batteria

Ingresso nominale: 5⎓40mA*2 (cuffie) Ingresso nominale: 5⎓300mA (cassa di ricarica).

Consigli:
Rimuovere tutti i nastri dagli auricolari prima di caricarli.
Carica completamente prima di usarlo.
Se il LED di stato della batteria mostra meno del 20%, suggerisci di ricaricare rapidamente per evitare una scarica eccessiva.

Guida al display LED di stato della batteria

Stato	Display LED di stato della batteria
La custodia di ricarica si sta ricarica	Il display LED di stato della batteria mostra 49% e l'icona del fulmine lampeggia lentamente (accesa per un secondo e spenta per un secondo)
Auricolari inseriti nella custodia di ricarica	Il display LED di stato della batteria si accesa per 8 secondi, poi il display spento.
La custodia di ricarica è completamente carica	Il display LED di stato della batteria mostra il 100% e un'icona solida a fulmine

Fissagio e Comfort

Scegli la misura adatta delle punte per le orecchie (Taglia L, M o S), Inserisci le punte nelle cuffie,
Inserisci gli auricolari nelle orecchie e ruota per adattarli comodamente.

Istruzioni operative del prodotto

1.Accensione
Metodo 1: Togli entrambi gli auricolari dalla custodia di ricarica, gli auricolari si accenderanno automaticamente.
Metodo 2: Premi e tieni premuto entrambi i Pulsante Multifunzione (MFB) per 2 secondi.

2.Spegnimento
Metodo 1: Rimetti gli auricolari nella custodia di ricarica e gli auricolari si spengono.
Metodo 2: Dopo 5 minuti di disconnessione dal dispositivo Bluetooth, gli auricolari si spengono automaticamente.

3.Abbinamento
Passo 1: Togli gli auricolari dalla custodia di ricarica, gli auricolari si accenderanno automaticamente.
Passo 2: Apri la lista Bluetooth del dispositivo smart, cerca "**NOBIS Buds N33**" per l'abbinamento, una volta stabilita la connessione, sentirai "tono musicale connesso".
Passo 3: Gli auricolari entrano in modo di accoppiamento, entro 5 minuti dalla disconnessione, tornando alla distanza effettiva, gli auricolari collegheranno automaticamente il dispositivo.

Coperchio Aperto
Bluetooth
NOBIS Buds N33

Nota:
* Se il prodotto non viene utilizzato a lungo, dovrebbe essere completamente caricato prima e assicurarsi che il dispositivo sia spento.
* Dopo la ricarica, si prega di scollegare il cavo di ricarica per evitare danni al dispositivo causati da una ricarica prolungata.

Operazioni con il pulsante multifunzione (MFB)

■ Modalità Regolare

- Assistente vocale: Premi e tieni premuto auricolare Sinistra/Destra MFB per 2 secondi
- Funzione di assistenza vocale: Premi e tieni premuto Left/Right MFB per 2 secondi

Nota:
*Deve attivare le corrispondenti funzioni di assistente vocale sul tuo smartphone.

■ Musica

- Pausa/Riproduci: Pulsa una voci em el botón izquierdo/derecho MFB
- Pista anterior: Pulsa 3 veces izquierda/derecha MFB
- Siguiente tema: Toca dos veces izquierda/derecha MFB

■ Modo telefónico

- Contestar/Terminar una llamada: Toque una vez izquierda/derecha MFB
- Rechazar una llamada: Pulse y mantén pulsado Left/Right MFB durante 2 segundos
- Contestar llamadas/Poner llamadas en espera/cambiar llamadas: Toque una vez izquierda/derecha MFB
- Rechazar llamadas/Continuar la llamada en espera: Pulsa dos veces izquierda/derecha MFB

■ Sonidos de alerta

Los auriculares emiten un sonido de alerta al realizar las siguientes funciones:

- Listos para la pareja
- Conectado a Bluetooth
- Apagar los auriculares
- Apaga nivel de batería
- Rechazar una llamada
- Recibiendo una llamada entrante

Restaurar la configuración de fábrica

En modo de espera, asegúrate de que los auriculares no conecten ningún dispositivo Bluetooth, mantén pulsados ambos botones del botón de la pantalla mitad durante 10 segundos, mete ambos auriculares en la tomada de carga y se hace el restablecimiento de fábrica.

Notas

1. Después de retirar la caja de carga, los auriculares se encienden, emparejan y conectan automáticamente con el último dispositivo conectado. Si desea emparejar con otros dispositivos, saque la caja, la caja de carga cambiará automáticamente los auriculares y los apagará.
2. La limpieza regular puede prolongar la vida útil del producto. Si no se usa durante mucho tiempo, se recomienda cargar una vez cada 15 días para prolongar la duración de la batería. Las superficies de las bases de carga en el vástago del auricular deben limpiarse periódicamente con bastoncillos de algodón y alcohol para facilitar la carga, evitar un mal contacto y afectar la experiencia del usuario.
3. Las baterías (paquetes de baterías o combinaciones de celdas) no deben estar expuestas a luces, fuego o calor excesivo. Está prohibido desmontar, enviar, aplastar, incinerar, aplastar o arrojarlo al fuego. Si se produce una inflamación severa, no continúe usándola. Nunca deje en un ambiente de alta temperatura. Está prohibido usarlo después de sumergirlo en agua.
4. Debido que este producto adopta una conexión inalámbrica, en el proceso de uso diario, afectado por el entorno, la marca del teléfono móvil, el comportamiento de uso y otros factores, es normal que un sonido corto y bajo se congele durante la reproducción de música.

Advertencias

1. Usar auriculares a alto volumen durante largos periodos puede dañar tu audición. Se recomienda escuchar, llamar y escuchar música solo al volumen adecuado.
2. No enjuague ni sumerja el producto en agua para evitar fallos.
3. No desarmeles productos y accesorios tú mismo para evitar daños y anulación de la garantía.
4. No utilices disolventes químicos ni detergentes para limpiar el producto.

Nombre de las partes	Sustancia peligrosa					
	Pb (Plomo)	Hg (Mercurio)	Cd (Cadmio)	Cr(VI) (Cromo hexavalente)	PBB (Bifenilos polibromados)	PBDE (Éteres difenílicos polibromados)
Vivienda	O	O	O	O	O	O
Placas	X	O	O	O	O	O
PCBA	X	O	O	O	O	O
Accesorios (altavoz, cable de carga)	X	O	O	O	O	O

Esta tabla se compila según SJ/T 11364.
O: Indica que esta sustancia peligrosa contenida en todos los materiales homogéneos de esta parte está por debajo del requisito límite en GB/T 26572.
X: Indica que esta sustancia peligrosa contenida en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte supera el límite requerido en GB/T 26572.

荷兰语

NOBIS Buds N33
Echte draadloze Bluetooth-oordopjes
Handleiding
Modelt: N3301

Productparameters

- Bluetooth-versie ——— V5.0
- Transmissieafstand ——— 10 m
- Driverdiameter ——— Ø10 mm
- Driverimpedantie ——— 32Ω ± 15%
- Frequentiereageerbereik ——— 20Hz~20KHz
- Batterijcapaciteit (oplaadcase) ——— 300mAh 3,7V
- Batterijcapaciteit (oordopjes) ——— 40mAh 3,7V
- Oplaadtijd (oplaadhoes) ——— ~2 oorbij ons
- Speeltijd (oordopjes) ——— ~5 uur
- Speeltijd met oplaadcase ——— ~30 uur

Verpakkingslijst

Oordopjes*2 met (Linkje Muis M*1, Rechtsklik*1) / Handleiding*1 / Oordopjespakket: Oordopjes maat L*2, Oordopjes maat S*2 / Kabel voor Type-C oplaadkabel*1

Schematische beschrijving van het product

Multifunctionele knop (MFB) / Oordopjes / LED-display van batterijstatus / Oordopjes / Laadkoffer / Type-C poortopening

Laad de Charging Case op

Sluit de laadbehuizing aan op de 5V stroomadapter met de Type-C oplaadkabel.

LED-display van batterijstatus

Ingang met beperkte waarde: 5⎓40mA*2 (oordopjes). Nominale input: 5⎓300mA (oplaadhoes).

Tips:
Verwijder alle tapes van de oordopjes voordat je oplaadt.
Volledig opladen voor gebruik.
Als de batterijstatus LED minder dan 20% aangeeft, raad dan aan om snel op te laden om overbelasting te voorkomen.

Batterijstatus LED-displaygids

Status	LED-display van batterijstatus
Oplaadcase laadt op	Het LED-display van de batterijstatus toont 49% en het lichtgevende (elk 25% wordt verlicht) langzaam (één seconde aan en één seconde uit)
Oordopjes in de oplaaddoos geplaatst	Batterijstatus LED-display brandt 8 seconden, daarna gaat het display uit.
Laadkoffer is volledig opgeladen	Batterijstatus LED-display toont 100% en een vast bliksemsymbool.

Passvorm en comfort

Kies geschikte oordopjesmaat (maat L, maat M of maat S), pas oordopjes in de oordopjes,Steek de oordopjes in de oren en draai ze zodat ze comfortabel passen.

Productbedieningsinstructies

1.Power On
Methode 1: Haal beide oordopjes uit het oplaadhoesje, dan gaan de oordopjes automatisch aan.
Methode 2: Houd beide oordopjes met de Multi-Function Button (MFB) 2 seconden ingedrukt.

2.Stroom uit
Methode 1: Leg de oordopjes terug in het oplaadhoesje en de oordopjes gaan uit.
Methode 2: Na 5 minuten loskoppelen van het Bluetooth-apparaat schakelen de oordopjes automatisch uit.

3.Koppeling
Stap 1: Haal de oordopjes uit de oplaadhoes, de oordopjes gaan automatisch aan.
Stap 2: Open de Bluetooth-lijst of the smart device, search for "**NOBIS Buds N33**" voor koppelen, nadat de verbinding succesvol is, hoor je "connected music tone".
Stap 3: Oordopjes gaan in de koppelmodus, binnen 5 minuten na het loskoppelen van op de effectieve afstand het apparaat automatisch verbinden.

Oordopjes Open
Bluetooth
NOBIS Buds N33

Notitie:
* Als het product lange tijd niet wordt gebruikt, moet het eerst volledig worden opgeladen en zorg dat het apparaat is uitgeschakeld.
* Na het opladen moet u de oplaadkabel loskoppelen om schade aan het apparaat door langdurig opladen te voorkomen.

Multi-Function Button (MFB) bewerkingen

■ Regulier modus

- Stemassistent: Houd de oordopje Links/Rechts MFB 2 seconden ingedrukt.
- Functie Voice Assistant wekken: Houd Links/Rechts MFB 2seconden ingedrukt.

Notitie:
*U moet de bijbehorende spraakassistentfuncties op je smartphone inschakelen.

■ Muziekmodus

- Pauze/Afspelen: Tik één keer op Links/Rechts MFB
- Vorige nummer: Tap 3 times Left/Right MFB
- Volgend nummer: Tap twice Left/Right MFB

■ Telefoonmodus

- Beantwoord/beëindig een gesprek: Tik één keer Links/Rechts MFB
- Weiger een oproep: Houd Links/Rechts MFB 2 seconden ingedrukt
- Neem oproepen binnenkomen/Oproepen in de lijn zetten/wissel gesprekken: Tik één keer Links/Rechts MFB
- Laatste nummer opnieuw bellen/Reageer op de hoslige oproep: Houd Links/Rechts MFB 2 seconden ingedrukt
- Beëindig het huidige gesprek en ga door met de gesprekken in de wacht: Tik twee keer Links/Rechts MFB

■ Alarmsignalen

De oordopjes geven een waarschuwingssignaal af bij het uitvoeren van de volgende functies:

- Klaar voor koppeling
- Verbonden met Bluetooth
- De oordopjes uitzetten
- Laag batterijniveau
- Weiger een oproep
- Ontvangst van een inkomend gesprek

Herstel de fabrieksinstellingen

In standby-modus zorg je dat het oordopje geen Bluetooth-apparaat verbindt, houd je beide MFB-knoppen 10 seconden ingedrukt, stel beide oordopjes in de oplaadcase en is de fabrieksreset uitgevoerd.

Notes

1. Na het verwijderen van de oplaadhoes schakelen de oordopjes automatisch aan, koppelen en verbinden zonder op knoppen te drukken. Nadat de oordopjes in het oplaadhoesje zijn geplaatst, laadt de oplaadhoes de oordopjes automatisch op en zet ze uit.
2. Regelmatige re